

Paris 3 Decembre 1861.

Mon cher collègue

vous êtes probablement étonné de mon silence  
car je vous dois bien des réponses et un paravent  
avrié. Vous meurrez quand vous saurez  
les tristes circonstances dans lesquelles je me suis  
trouvé depuis plusieurs mois.

Ma fille, Madame Richard-Ricet, jeune  
femme de 28 ans qui avait depuis longtemps  
une santé délicate, s'est vue atteinte d'une  
affection pulmonaire les plus graves. Nous ne  
pouvions nous faire l'illusion, ~~et~~ malgré  
tous les soins donnés dans la maison paternelle  
nous avons eu le malheur de la perdre le  
10 novembre dernier. Elle laisse un fils de  
7<sup>e</sup> ans qui Dieu merci, annonce une bonne  
suite en beaucoup Prospérité.

Mes occupations ont été forcément interrompues.  
Je suis venu ici pour voir un de mes fils  
pendant 2 jours et j'en profite pour vous  
expédier une traite de 53<sup>30</sup> sur New  
York, qui était préparée depuis bien longtemps.  
J'avais jamais cru que je vous enverrais le  
payer des plantes (juglans) que vous aviez prêtées  
à mon fils ainé et que je vous devais à cette  
occasion sur d'autres choses. J'attendrai aussi

Je pourrai vous envoyer le volume des Mémoires de mon père qui s'inspirait. J'aurais mieux fait au mois de septembre, de ne pas renvoyer ainsi, car bientôt j'ai négligé absolument les affaires végétales.

Dans peu de jours je serai à Genève et j'espère reprendre le cours de mes occupations. Alors je compléterai ce que j'ai à vous dire et je vous enverrai le volume et les planches.

Le fascicule des Euphorbiacées du Brésilien est imprime presque complètement. Il forme la 1<sup>re</sup> partie de la 2<sup>e</sup> partie du vol. XV. J'espère que vous en seraz content.

Mes Quercus sont rédigés, sauf la révision encore nécessaire des espèces mexicaines. On a donné 2, 3 ou 4 fois des cours à chaque espèce, parmi Bonpland n'a pas vu les plantes de Née, ni Liebmam, les plantes de Née et de Bonpland, ni Bentham celles de Née, Bonpland, ~~fleotti~~ <sup>fleotti</sup> j'ai écrit une communication les Quercus de Liebmam, <sup>de</sup> ~~de~~ Bentham et de Bonpland. Attends aux de Madrid. Le Née et alors la synonymie sera complète.

L'impression des Mémoires de mon père m'a occupé agréablement pendant près d'un an. Et cette occasion j'ai classé ses lettres, j'ai relu bien des écrits anciens qui mon père ~~ne~~ n'avait connu que sa vie et j'en ai tiré des notes que j'ai ajoutées au texte autographe des Mémoires. La préface

où j'ai faites de choses un peu officielles, comme l'apprecier équitablement le rôle scientifique de mon père, était heureusement réservée lorsque je me suis trouvé sans une opposition morale qui m'aurait rendu le processus impossible de le faire. Je serai curieux de savoir ce que les botanistes en penseront. Ainsi dominante est que mon père a exercé son influence grâce à une grande activité et une sorte d'universalité (sous-jacent de toutes les branches) dans un moment où la botanique avait besoin d'une impulsion de cette nature. Si j'aurais été capable mon exposé en parlant de divers botanistes, j'aurais dit que Brown aurait été dans tous les temps un botaniste de premier ordre, à cause de sa profondeur, tandis que Linnaeus et Leandolle ont eu la meilleure partie de leur célébrité à ce qu'ils ont bien compris les besoins de la science et de l'opinion publique lorsque sont arrivés sur la scène, et qu'ils ont agi avec toutefois de telle que l'objectif dans ce sens.

Votre fils Je vous en affectueusement

Aph. de Candolle

Li-joint le billet sur Morren en 1<sup>re</sup>.



Candolle, Alphonse de. 1861. "Candolle, Alphonse de Dec. 3, 1861." *Alphonse de Candolle letters to Asa Gray*

**View This Item Online:** <https://www.biodiversitylibrary.org/item/225429>

**Permalink:** <https://www.biodiversitylibrary.org/partpdf/260960>

**Holding Institution**

Harvard University Botany Libraries

**Sponsored by**

Arcadia 19th Century Collections Digitization/Harvard Library

**Copyright & Reuse**

Copyright Status: Public domain. The Library considers that this work is no longer under copyright protection

License: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

This document was created from content at the **Biodiversity Heritage Library**, the world's largest open access digital library for biodiversity literature and archives. Visit BHL at <https://www.biodiversitylibrary.org>.